

Bollitore con fischiello a uccellino “9093”

Bollitore con fischiello a rettile preistorico “Tea Rex”

Adatti a cottura ad induzione. Il Bollitore “9093” (design Michael Graves nel 1984) e il Bollitore “Tea Rex” (design Michael Graves nel 2015) sono coperti da brevetto come modelli ornamentali. Sono realizzati in acciaio inossidabile 18/10 con fondo radiante in acciaio AISI 430; il coprimanico, il pomolo ed il fischiello sono in poliammide.

Istruzioni per l’uso

Prima dell’uso consigliamo di effettuare una prima bollitura di acqua a perdere, per lavare bene il Bollitore. Questa operazione va eseguita senza il fischiello. Per l’uso raccomandiamo di non riempire mai il Bollitore oltre la metà del livello del becco A. Questo perché l’aumento di volume dell’acqua provocato dall’ebollizione può danneggiare il fischiello ed impedire il suono. Non togliete il coperchio durante l’ebollizione dell’acqua.

Quando l’acqua bolle, il fischiello entra in azione suonando: togliete allora il Bollitore dalla fonte di calore. Per versare l’acqua è necessario togliere il fischiello: per evitare di scottarvi, prima di togliere il fischiello prestate particolare attenzione a lasciare uscire gli ultimi sbuffi di vapore. Durante le operazioni di versamento, non capovolgete il Bollitore poiché l’acqua potrebbe fuoriuscire dal coperchio. Non toccate le superfici calde del Bollitore (ad esempio il corpo o il coperchio); utilizzate sempre il manico o il pomolo. Tenete il Bollitore fuori dalla portata dei bambini.

LA SPECIALE NERVATURA B del fondo del Bollitore ha lo scopo di irrobustirlo e di renderlo indeformabile. Essa non diminuisce le prestazioni del Bollitore anche sulla piastra elettrica. Si raccomanda comunque di utilizzare il Bollitore su fornelli o piastre di dimensioni adeguate, ricordando che l’uso su una fiamma di diametro maggiore della base del Bollitore può rovinare la finitura superficiale del prodotto. Raccomandiamo inoltre, una volta versata l’acqua, di non riposizionare il Bollitore su fonti di calore (in particolare sulle piastre elettriche o in vitroceramica le quali una volta spente continuano a trasmettere il calore per molto tempo) perché in questo caso il fondo si può danneggiare irreparabilmente.

Ricordate che lasciare acqua nel Bollitore non in uso provoca la formazione di calcare e riduce l’efficienza del Bollitore stesso. Un prodotto anti-calcare delicato può essere utilizzato periodicamente, se necessario.

Per la pulizia, si raccomanda di non utilizzare detergenti contenenti abrasivi e di evitare il lavaggio in lavastoviglie.

RICAMBI

In caso di usura, smantimento o danneggiamento, potete acquistare presso il vostro rivenditore Alessi di fiducia i seguenti ricambi:

C Fischiello a uccellino e fischiello a rettile preistorico (le due versioni attualmente in produzione, diverse nella forma, ma entrambe idonee ad essere introdotte sul becco versatore);

D Pomolo del coperchio;

E Rondella di protezione;

F Coperchio completo.

Kettle with bird-shaped whistle “9093”

Kettle with whistle in the shape of a prehistoric reptile “Tea Rex”

Suitable for induction hobs. Designed by Michael Graves in 1984 and 2015 respectively, the “9093” and the “Tea Rex” Teakettles are patented for their aesthetic qualities. They are made of 18/10 stainless steel with magnetic stainless steel heat diffusing bottom. The handle-cover, the knob and the whistle are in polyamide.

Instructions for use

Before using the Kettle, we recommend that you wash it thoroughly by boiling some water to throw away. This operation must be carried out without the whistle. Never fill the Kettle over half the spout A height. The boiling water would in fact damage the whistle preventing it from blowing. Do not remove the lid when the water is boiling.

As soon as the water boils, the whistle will blow: it is time to remove the Kettle from the heat source. Before pouring out the water, you must remove the whistle: to avoid burnings, let the last steam puffs come out before removing the whistle. When pouring, do not turn the Kettle upside down, as some water could spill out from the lid. Do not touch the hot surfaces of the Kettle, e.g. its body or lid. Always use the handle or the knob. Keep the Kettle out of the reach of children.

THE SPECIAL RIB B on the base of the Kettle is for meant to reinforce it so that it will not undergo deformation. It does not diminish the performance of the Kettle even when placed on electric elements. We recommend, however, that you use the Kettle on gas rings or electric elements of a suitable size. Using the Kettle on a flame larger than the Kettle base may damage the product finishing. We also recommend not to put the Kettle back on the heat source once the water has been poured out (especially on electric or glass ceramic elements which keep on transmitting heat long after having been turned off), as the base would be irreparably damaged.

Please remember that leaving water in the Kettle when not in use leads to the formation of limestone thus reducing the Kettle efficiency. A mild anti-limestone product may be used periodically if necessary.

Do not use detergents containing abrasives to clean the Kettle and do not wash it in the dishwasher.

SPARE PARTS

The following spare parts can be purchased from your Alessi dealer in case of wear, loss, or damage:

C Whistle in the shape of a bird, and whistle in the shape of a prehistoric reptile (the two versions currently produced, with different shapes but both suitable for insertion in the spout);

D Cover knob;

E Protective washer;

F Complete cover.

Bouilloire à sifflet-oisillon “9093”

Bouilloire avec sifflet en forme de reptile préhistorique “Tea Rex”

Adaptées pour la cuisson à induction. La Bouilloire “9093” (design Michael Graves en 1984) et la Bouilloire “Tea Rex” (design Michael Graves en 2015) sont brevetées comme modèles ornementaux. Elles sont réalisées en acier inoxydable 18/10 avec fond thermodiffuseur en acier inoxydable magnétique; le couvre-anse, le pommeau et le sifflet sont en polyamide.

Mode d’emploi

Avant de vous en servir, il est bon de procéder à une première ébullition d’eau - que vous jetterez - destinée à bien laver la Bouilloire. Cette opération se fera sans le sifflet. Ne remplissez jamais la Bouilloire au-delà de la moitié du niveau du bec A. L’augmentation de volume de l’eau provoquée par l’ébullition pourrait endommager le sifflet et l’empêcher de sonner. N’ôtez pas le couvercle pendant que l’eau bout. Le sifflet sonne aussitôt que l’eau se met à bouillir. Otez la Bouilloire de la source de chaleur. Enlevez le sifflet pour verser l’eau : laissez sortir toute la vapeur avant d’ôter le sifflet, cela vous évitera de vous brûler. Pendant que vous versez, n’inclinez pas trop la Bouilloire, l’eau pourrait déborder du couvercle. Ne touchez pas les surfaces chaudes de la Bouilloire (autrement dit le corps et le couvercle); servez-vous toujours de l’anse ou du pommeau. Gardez la Bouilloire hors de la portée des enfants.

LA NERVURE B SPECIALE du fond sert à renforcer la Bouilloire et à la rendre indéformable. Elle ne réduit pas ses performances même sur une plaque électrique. Nous vous recommandons d’utiliser la Bouilloire sur des éléments ou des plaques de dimensions adaptées. Une flamme de diamètre supérieur à la base de la Bouilloire abîmera la finition de sa surface. Après avoir versé l’eau, nous vous recommandons de ne pas remettre la Bouilloire sur des sources de chaleur (notamment sur des plaques électriques ou en vitrocéramique qui continuent, même une fois éteintes, à transmettre très longtemps la chaleur). Ceci endommagerait irréparablement le fond de votre Bouilloire. Enfin, ne l’oubliez pas, l’eau inutilisée laissée dans la Bouilloire provoque la formation de calcaire et réduit donc son efficacité. Un produit anti-calcaire délicat peut être utilisé de temps à autre si nécessaire.

N’utilisez pas des détergers contenant des abrasifs pour le nettoyage de votre Bouilloire. Évitez de la laver dans le lave-vaisselle.

PIECES DE RECHANGE

En cas d’usure, de perte ou de détérioration, vous pourrez trouver chez votre revendeur Alessi les pièces suivantes:

C Sifflet en forme d’oiseau et sifflet en forme de reptile préhistorique (les deux versions actuellement en production ont une forme différente mais les deux peuvent être adaptés au bec verseur);

D Bouton du couvercle;

E Rondelle de protection;

F Couvercle complet.

Wasserkessel mit vogelförmiger Flöte “9093”

Wasserkessel mit Flöte in Form eines prähistorischen Reptils “Tea Rex”

Geeignet für die induktions-kochtechnik. Der Wasserkessel 9023 (Design Michael Graves 1984) und der Wasserkessel Tea Rex (Design Michael Graves 2015) sind als Modelle mit Verzierung patentiert. Hergestellt aus Edelstahl 18/10 mit Magnetboden aus Edelstahl; der Griffüberzug, der Knopf und die Flöte sind aus Polyamid.

Gebrauchsanweisungen

Wir empfehlen, vor dem eigentlichen Gebrauch in dem Kessel einmal Wasser aufzukochen und es anschließend wegzuleeren, um ihn gründlich zu waschen. Führen Sie diese Arbeit ohne die Flöte aus. Wir empfehlen, den Kessel beim Gebrauch nicht über die Hälfte des Ausgusses A hinaus zu füllen, da die Zunahme der Wassermenge beim Kochen die Flöte beschädigen kann und den Flötenton unterläßt. Nehmen Sie während des Kochens den Deckel nicht ab.

Der Flötenton zeigt Ihnen das Erreichen des Siedepunkts an: nehmen Sie den Kessel jetzt von der Hitzequelle. Um das Wasser auszugießen, muß die Flöte abgenommen werden: um Verbrennungen zu vermeiden, sollten Sie, bevor Sie die Flöte abnehmen, besonders darauf achten, daß der Dampf vollständig ausgetreten ist.

Stellen Sie während des Eingießens den Kessel nicht auf den Kopf, denn aus dem Deckel könnte Wasser austreten. Berühren Sie nicht die heißen Flächen des Kessels (zum Beispiel den Körper oder den Deckel); verwenden Sie immer den Griff oder den Knopf. Bewahren Sie den Kessel für Kinder unzugänglich auf.

DIE SPEZIELLEN RIPPEN B auf dem Unterboden des Kessels machen ihn widerstandsfähiger und unverformbar. Sie beeinträchtigen die Leistungen des Kessels auch nicht auf der elektrischen Kochplatte. Es wird jedoch empfohlen, den Kessel auf Kochstellen oder Herdplatten mit passender Größe zu verwenden. Denken Sie daran, daß der Gebrauch auf einer Kochplatte mit größerem Durchmesser als der des Kessels das Oberflächenfinish des Produkts beschädigen kann. Wir empfehlen außerdem, den Kessel, nachdem Sie das Wasser ausgegossen, in haben, nicht auf die Hitzequelle zurückzustellen (vor allem nicht auf Elektrokokchplatten oder Glaskeramikkfelder, die auch ausgeschaltet weiter noch lange Zeit Wärme abgeben), da sonst der Boden irreparabel beschädigt werden könnte.

Denken Sie daran, den Kessel vollständig zu entleeren, wenn er nicht gebraucht wird. Wasserrückstände verursachen Kalkbildung und senken die Leistungsfähigkeit des Kessels. Ein mildes Mittel zum Entkalken kann, falls notwendig, regelmäßig verwendet werden.

Es wird empfohlen, für die Reinigung keine Scheuermittel zu verwenden und den Kessel nicht in die Spülmaschine zu geben.

ERSATZTEILE

Bei Abnutzung Verlust oder Beschädigung können Sie bei Threm Alessi Handler die folgenden Ersatzteile käuflich erwerben:

C Flöte in Vogelform und Flöte in Form eines prähistorischen Reptils (die beiden derzeit hergestellten Versionen, mit unterschiedlicher Form, aber beide zum Aufstecken auf die Ausgusstille geeignet);

D Deckelknopf;

E Schutzscheibe;

F Kompletter Deckel.

Hervidor con silbato en fonna de pajarito “9093”

Hervidor con silbato en forma de réptil prehistórico “Tea Rex”

Aptos para cocción por inducción. El Hervidor “9093” (diseñado por Michael Graves en 1984) y el Hervidor “Tea Rex” (diseñado por Michael Graves en 2015) están protegidos por patente como modelos ornamentales. Están realizados en acero inoxidable 18/10, con fondo termodifusor en acero inoxidable magnético; el revestimiento del asa, el pomolo y el silbato son de poliamida.

Instrucciones

Antes del uso recomendamos efectuar un primer hervido con agua a desecharlo, para que el Hervidor quede bien limpio. Esta operación debe ser llevada a cabo sin el silbato. Para el uso recomendamos no llenar nunca el Hervidor más de la mitad del nivel del pico A. Lo cual, porque el aumento del volumen de agua ocasionado por el hervido puede perjudicar el silbato e impedir que suene. No quitar la tapa mientras el agua está hirviendo.

Cuando el agua empieza a hervir, el silbato empieza a pitar: quítese el Hervidor de la fuente de calor. Para verter el agua hay que quitar el silbato: para evitar quemaduras, antes de quitar el silbato, préstese atención para que salgan los últimos restos de vapor.

Al verter el agua, no volcar el Hervidor porque el agua podría salir de la tapa. No tocar las superficies calientes del Hervidor, por ejemplo el cuerpo o la tapa. Utilícese siempre el asa o el pomolo. Manténgase el Hervidor fuera del alcance de los niños.

EL NERVIO B del fondo del Hervidor sirve para que el mismo sea más robusto e indeformable, y no disminuye las prestaciones del Hervidor incluso en la placa eléctrica. En cualquier caso, se recomienda utilizar el Hervidor en fuegos o placas de tamaño adecuado, recordando que el uso sobre una llama de diámetro mayor que la base del Hervidor puede estropear el acabado superficial del producto.

Además, recomendamos, una vez vertida el agua, no colocar el Hervidor sobre fuentes de calor (en especial en las placas eléctricas o vitrocerámicas, que, una vez apagadas, siguen transmitiendo calor por mucho tiempo) porque en este caso el fondo puede dañarse irreparablemente.

Recuérdese que dejar agua dentro del Hervidor cuando no se utiliza produce calor y reduce la eficiencia del mismo. Periódicamente puede utilizarse un producto anti calor, de ser necesario. Para limpiarlo, se recomienda no utilizar detergentes abrasivos. Evítese lavar en el lavavajillas.

RECAMBIOS

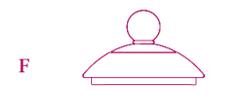
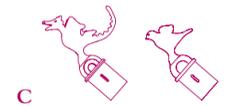
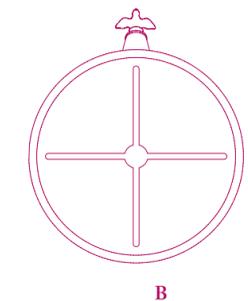
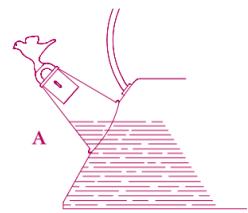
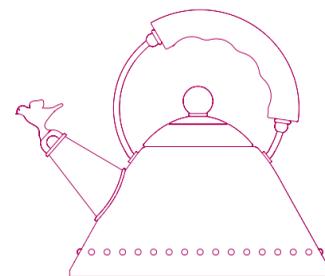
En caso de desgaste, extravío o daño de las piezas que se indican a continuación, será posible adquirir el repuesto de las mismas dirigiéndose al propio revendedor Alessi de confianza:

C Silbato en forma de pajarito y silbato en forma de réptil prehistórico (las dos versiones actualmente en producción, con formas diferentes, pero ambas aptas para ser insertadas en la boquilla del hervidor);

D Pomo de la tapa;

E Arandela de protección;

F Tapa completa.



Fluïtketel met fluit in de vorm van een vogeltje 9093

Fluïtketel met fluit in de vorm van prehistorisch reptiel “Tea Rex”

Fluïtketel met fluit in de vorm van prehistorisch reptiel “Tea Rex”

Geschikt voor inductiekoken. Op de Fluïtketel “9093” (design Michael Graves in 1984) en de Fluïtketel “Tea Rex” (design Michael Graves in 2015) rust een octrooi als versieringen. Ze zijn vervaardigd uit roestvrij staal 18/10 vervaardigd, met magnetisch stalen warmteverspreidende bodem. Het handvat, de knop en de fluit zijn van polyamide.

Aanwijzingen voor gebruik

Het verdient aanbeveling de eerste maal water te laten koken en dat water weg te gooien; dit om de ketel goed schoon te maken. Deze handeling moet u uitvoeren zonder de fluit. Het verdient aanbeveling de Fluïtketel voor nooit meer dan de helft van het peil A te vullen. Dit omdat de toename van het watervolume als gevolg van het koken van het water het fluitje kan beschadigen waardoor het niet meer fluit Haal het deksel niet van de ketel als het water kookt.

Als het water kookt, gaat de fluit fluiten; haal de Fluïtketel dan van de hittebron. Om het water te kunnen uitgieten, moet u eerst de fluit van de ketel nemen: om te vernijden dat u zich brandt dient u voordat u de fluit van de ketel haalt de laatste stoom te laten ontsnappen. Let erop tijdens het uitgieten van het water de Fluïtketel niet om te keren, daar er water uit het deksel zou kunnen komen. Zorg ervoor de warme delen van de Fluïtketel, zoals de ketel zelf of het deksel, niet aan te raken. Gebruik altijd het handvat of de knop. Houd de ketel buiten bereik van kinderen.

DE SPECIALE RIBBELS B op de bodem van de ketel dienen ter versteviging en om vervorming tegen te gaan. Deze ribbels hebben geen invloed op de prestaties van de kettl ook niet op de elektrische kookplaat. U dient de ketel in ieder geval op een plaat of op een gasvlam met de juiste afmetingen te zetten ente bedenken dat als de Fluïtketel op een vlam staat die groter is dan de onderk. ant van de ketel, de afwerking aan de buitenkant van de ketel beschadigd kan raken. Bovendien dient u er op te letten, als u het water gebruikt hebt, de ketel niet op de warmtebron terug te zetten (zeker niet op een elektrische kookplaat of een plaat van glaskeramiek die ook al zijn ze uitgezet nog langere tijd warmte afgeven) omdat de bodem anders onherstelbare schade kan oplopen.

Denk eraan dat als u water laat staan in een ketel die u niet gebruikt, dit de vorming van ketelsteen in de hand werkt en dat dit tot gevolg heeft dat dat de ketel minder goed werkt. Een delicaat product dat kalkvorming tegen gaat kan, indien nodig, van tijd tot tijd gebruikt worden.

Het is raadzaam voor het schoonmaken van de ketel geen schoonmaakmiddelen die een schuunniddel bevatten te gebruiken en de ketel niet in de vaatwasmachine te zetten.

ONDERDELEN
In geval van slijtage, verlies of beschadiging, kunt u bij uw Alessi winkelier de volgende onderdelen kopen:

C Fluit in de vorm van een vogeltje en fluit in de vorm van een prehistorisch reptiel (de twee versies die actueel in productie zijn, met verschillende vorm, maar beide geschikt voor positionering op de tuit);
D Knop van het deksel;
E Beschermring;
F Compleet deksel.

Chaleira com apito de passaro “9093”

Chaleira com apito de réptil pré-histórico “Tea Rex”

Chaleira com apito de réptil pré-histórico “Tea Rex”

Adequadas para cozedura mediante indutor. A Chaleira “9093” (design de Michael Graves em 1984) e a Chaleira “Tea Rex” (design de Michael Graves em 2015) são protegidas por patentes como modelos ornamentais. São realizadas em aço inoxidável 18/10 com fundo irradiador em a o magnético; o forro do cabo, o pegador e o apito são de poliamida.

Instruções para a utilização

Antes da primeira utilização é aconselhável ferver água uma vez e deitá -la fora, para assim lavar bem a Chaleira. Esta primeira vez ferva sem o apito. Para a utilização é recomendavel nunca encher a Chaleira mais da metade do nivel do bico A. Isto porque o aumento de volume da água provocado pela fervura pode danificar o apito e impedir que toque. Não tire a tampa durante a fervura.

Quando a água ferver, o apito entra em acção e toca; tire então a Chaleira da fonte de calor. Para deitar agua é necessário tirar o apito: para evitar queimar-se, antes de tirar o apito, preste especial atenção para deixar sair o vapor.

Quando for deitar a água da Chaleira, não vire-a e cabeça para baixo, porque a água poderá sair pela tampa. Não toque as superfícies quentes da Chaleira (por exemplo o corpo ou a tampa); segure-a sempre pelo cabo ou pelo pegador. Mantenha a Chaleira fora do alcance das crianças.

A ESPECIAL NERVURA B do fundo da Chaleira tem a finalidade de torná-la mais robusta e indeformável. Isto não piora o desempenho da Chaleira mesmo sobre urna chapa eléctrica. É recomendável, em tod.o o caso, utilizar a Chaleira numa boca do fogão ou chapa de tamanho adequado, lembre-se que a utilização sobre urna chama de diâmetro maior do que a base da Chaleira pode estragar o acabamento da superfície do mesmo. Além disso, é recomendável, depois de ter deitado a água, não colocar novamente a Chaleira sobre fontes de calor (especialmente chapas eléctricas ou de vidro cerâmica que, mesmo depois de apagadas, continuam a transmitir calor durante muito tempo) porque neste caso, o fundo podes ser danificado irremediavelmente.

Lembre-se que se deixar água na Chaleira quando não for utilizá-la provoca a formação de calcário e isto reduz a eficiência da propria Chaleira. Um produto delicado contra o calcário pode ser utilizado periodicamente, se for necessario.

Para a limpeza, recordamos que não devem ser utilizados detergentes que contém abrasivos, evite também lavar na máquina de lavar loiça.

PE AS DE REPOSIÇÃO
Em caso de desgaste, perda ou dano, poderá adquirir no revendedor Alessi de sua confiança as peças de reposição seguintes:

C Apito de pássaro e apito de réptil pré-histórico (as duas versões atualmente em produção, em várias formas, mas ambas adequadas a serem introduzidas no bico);
D Pega da tampa;
E Anilha de protecção;
F Tampa completa.

Vattenkittel med fågelvissla “9093”

Vattenkokare med förhistorisk reptilvissla “Tea Rex”

Vattenkokare med förhistorisk reptilvissla “Tea Rex”

Lämplig för tillagning med induktionsvarme. Vattenkokare “9093” (design Michael Graves år 1984) och Vattenkokare “Tea Rex” (design Michael Graves 2015) täcks av patent som dekorationsmodeller. De tillverkas av rostfritt stål 18/10 med en värmespridande botten av stål magnetiska. Handtaget, knoppen och visslan är gjorda av polyamid.

Bruksanvisning

Rengör Vattenkitteln ordentligt innan den används genom att koka upp vatten som sedan ska hällas ut. Detta moment ska utföras utan visslan. Fyll aldrig på Vattenkitteln mer än upp till halva pipen A när den används. Vattnets volym ökar när det kokar och kan då skada visslan så att den inte kan vissla. Ta inte bort locket när vattnet kokar.

Visslan börjar vissla när vattnet kokar. Ta då bort Vattenkitteln från värmekällan. Du måste ta bort visslan innan du håller ut vattnet. Se till att släppa ut de sista ångpuffarna innan du tar bort visslan så att du inte riskerar att bränna dig.

Vänd inte Vattenkitteln uppochned när du håller ut vattnet då det annars kan komma ut genom locket. Rör inte vid de varma delarna på Vattenkitteln (till exempel kropp och lock). Använd alltid handtaget eller knoppen. Håll Vattenkitteln på behörigt avstånd från barn.

SPECIALNATET B i Vattenkittelns botten har syftet att göra den starkare så att den inte kan deformeras. Vattenkitteln går ändå lika bra att använda på en elplatta som på en gasplatta. Det rekommenderas att använda Vattenkitteln på gas- eller elplattor med lämplig storlek. Produktens ytskikt kan bli skadat om det används en kokplatta med st irre diameter är Vattenkittelns botten. Sätt inte tillbaka Vattenkitteln på den varma kokplattan när vattnet har hållts ut då botten kan bli förstörd. Detta gäller i synnerhet vid elplattor och glaskeramikhällar som fortsätter att vara varma en lång stund efter det att de har stängts av.

Det bildas kalkbeläggningar om det lämnas kvar vatten i Vattenkitteln när den inte används vilket gör att Vattenkitteln fungerar sämre. Det kan om det behövs regelbundet användas ett mildt avkalkningsmedel.

Använd milda diskmedel och maskindiska inte Vattenkitteln.

RESERVDELAR
Följande delar kan köpas hos din Alessi återförsäljare om originaldelarna slits ut, kommer hort eller skadas:

C Visselpipa med fågel respektive med förhistorisk reptil (de två versionerna som tillverkas har olika form, men båda lämpar sig för fastsättning på pipen);

D Lockets knopp;

E Skyddsbricka;

F Lock kpl.

小鳥型ホイッスル付きケトル “9093”

恐竜型ホイッスル付きケトル “Tea Rex” (ティー・レックス)

恐竜型ホイッスル付きケトル “Tea Rex” (ティー・レックス)

インダクションレンジ使用可。ケトル **9093** (1984年にマイケル・グレイヴスがデザイン)および **Tea Rex** (ティー・レックス)ケトル (2015年にマイケル・グレイヴスがデザイン)は、意匠登録により保護されています。この製品は18/10ステンレススチール製で、底の材質はステンレス AISI 430です。ハンドルカバー、つまみ、ホイッスルはポリアミド製です。

使い方

初めてお使いになる前に、ホイッスルを外した状態でいったんお湯を沸かして捨て、ケトルの内部をよく洗浄してください。ご使用時に沸騰したお湯がィッスルを傷めて、笛の音がしなくなることがありますので、**A** ラインを超えて水を入れないでください。お湯を沸騰させている間は、ふたを取らないでください。

お湯が沸くとホイッスルが鳴ります。ホイッスルの音がしたら、ケトルを火からおろしてください。お湯を注ぐ前に、ホイッスルを取り外してください。やけどを防ぐため、ホイッスルを取り外す前に湯気がおさまったことを確認してください。中のお湯がふたから漏れることがありますので、お湯を注ぐ際にケトルを逆さにしないでください。ケトルの表面(本体やふた)が熱くなっている時は、決して触れないでください。常に持ち手やつまみを持ってください。ケトルは、お子様の手の届かない場所に置いてください。

ケトルの底には変形を防ぐための補強用の溝がありますが、電気調理器の上に置いても、この溝のためにケトルの性能が落ちることはありません。このケトルは、ガスコンロまたは適切な大きさの電気調理器でお使いください。ケトルの底より炎の幅が広くなると、表面の仕上げが傷むことがあります。また、空になったケトルを再び電気調理器やガスコンロの上に置かないでください。ケトルの底がひどく傷み修理不能になる場合があります。(特に電気やガラスセラミックの調理器具は、スイッチを切った後も長く熱放射を続ける性質がありますのでご注意ください。)

使用していない時に、ケトルに水を入れたままにしておくと、水の中の石灰質が付着して製品性能が低下します。必要に応じて、弱めの石灰除去剤をお使いください。

研磨剤入りの洗剤でケトルを洗ったり、食器洗浄機にかけたりしないでください。

スベア部品
部品が摩耗したり、紛失したりした場合には、最寄りの Alessi 販売店にて次のスベア部品を購入することができます:

C 小鳥型ホイッスルおよび恐竜型ホイッスル(現在この2つのバージョンのホイッスルが製造されていますが、いずれもケトルの口に取り付けることができます)

D ふたのつまみ

E 保護ワッシャー

F ふた一式

